Feuerthaleranzeiger.ch Feuerthaleranzeiger.ch Amtliches Publikationsorgan für Feuerthalen und Langwiesen • Herausgeber: Politische Gemeinde Feuerthalen

Adventsausstellung Blumerei

Nostalgische Stimmung in der floralen Weihnachtsbäckerei

Mit Gestecken aus Frischblumen, Guetzliförmchen und Teigschüsseln bezauberte das Team der Blumerei «Florales Gestalten» ihre Gäste an der diesjährigen Adventsausstellung vom 23. und 24. November. Die Floristinnen zeigten ihr floristisches Können unter dem Motto «Nachhaltige Weihnachtskunst» mit Gläsern und Förmchen aus der Brocki.

Julia Tarczali

Guetzliförm-Adventskranz, chen und wärmendes Kerzenlicht - Die Blumerei «Florales Gestalten» hat am 23. und 24. November die Adventszeit eingeläutet. Nach dem Umzug in die Frohburg fand die Adventsausstellung zum ersten Mal im neuen Blumengeschäft und im hauseigenen Gewölbekeller statt. Ein kunstvoller, lebensgrosser Engel aus Draht empfing die Besucherinnen und Besucher an der Zürcherstrasse 20 in Feuerthalen. Über 180 Kerzen im Ausstellungsraum und ein abendliches Lichtermeer von 150 Kerzen der Strasse entlang, strahlten wohlige Wärme aus. Die mittelalterliche Stimmung im Gewölbekeller verlieh den floralen Kunstwerken zusätzlich nostalgischen Charakter. Die Eigentümerin Rahel Wenger beschrieb glücklich: «Die Frohburg ist ein Gebäude im Dornröschenschlaf, das Stück für Stück geweckt wird.»



Die strahlenden Floristinnen Rahel Wenger und Melanie Schneider in ihrer floralen Weihnachtsbäckerei.

Als Wenger vor der Ausstellung durch die Brocki streifte, fiel ihr Blick auf Guetzliförmchen und Teigschüsseln, die verloren auf den Regalen standen.

Die Mitarbeiterin Maia Hübscher hatte darauf die Idee, ihre Wallholzsammlung in die Ausstellung zu integrieren und das Ausstellungsthema war klar: «Guetzle»: Guetzliförmchen zierten die Gestecke, Teigschüsseln und Gugelhupf Formen dienten als Blumentopf und kreativ integrierte Wallhölzer verführten die Besucher in die Weihnachtsbäckerei. Mittendrin thronte der klassisch rot-grüne, runde und pummelige Adventskranz. Er vermittelte vielen Besuchern ein Kindheitsbild von Weihnachten und ist stets der Kundenliebling unter den Adventskränzen. Vielseitigkeit machte die Ausstellung einzigartig. So ging die florale Reise weiter in den Gewölbekeller

hinein zu abstrakten, modernen Gestecken mit Draht und

Aus dem Inhalt

Fortsetzung auf Seite 2

Kreativer Adventskranz mit Guetzliförmchen.

Nachhaltige Weihnachtskunst 1-2
Weihnachtsausstellung 3
Gemeindeversammlung 4-6
Unterhaltungsnachmittag 7
Gratulationen 8
Politische Gemeinde 8–9
Kirchenzettel / Veranstaltungen 10

Fortsetzung von Seite 1

Nostalgische Stimmung in der floralen Weihnachtsbäckerei

Schwemmholz. Umhüllt vom Duft nach Rosenholz waren verwunschene, pudrig zarte und blumige Adventsgestecke aus Frischblumen und Pampaswedel mit feinblühtigem Eukalyptus zu bewundern. Paletten und

alte Käsebretter dienten als Ausstellungsplattformen, passend zum nachhaltigen Brocki-Style. Die Kombination der verschiedenen Stile, von Gestecken mit Kerzen in Rosa, glitzernden Zieräpfeln und goldenen En-



Staunende Besucher im stimmungsvollen Gewölbekeller der Frohburg.

Ladenschluss

Sonntagsverkäufe 2020

Gestützt auf § 5 Abs. 3 des Ruhetags- und Ladenöffnungsgesetzes vom 26. Juni 2000 können die Gemeinden im Kanton Zürich maximal vier Sonn- bzw. Feiertage bezeichnen, an denen in Verkaufsgeschäften die bewilligungsfreie Beschäftigung von Arbeitnehmern möglich ist (vgl. Art. 19 Abs. 6 Arbeitsgesetz, ArG). Davon ausgenommen sind die hohen Feiertage: Karfreitag, Ostersonntag, Pfingstsonntag, eidg. Bettag und Weihnachtstag (§ 1 lit. b Abs. 2 i.V.m. §5 Abs. 3 Ruhetags- und Ladenöffnungsgesetz, RLG). Es dürfen höchstens zwei Sonn- bzw. Feiertage nacheinander bezeichnet werden (Art. 20 Abs. 1 ArG).

Der Gemeinderat hat für das Jahr 2020 folgende offizielle Daten für Sonntagsverkäufe in der Gemeinde Feuerthalen bestimmt:

- Sonntag, 29. März 2020
- Sonntag, 6. September 2020
- Sonntag, 6. Dezember 2020
- Sonntag, 20. Dezember 2020

An diesen Daten kann auf dem Gebiet der Gemeinde Feuerthalen das Verkaufspersonal ohne kantonale Bewilligung beschäftigt und die Läden des Detailhandels ohne weitere Bewilligung offen gehalten werden. Dabei sind die Vorschriften des Arbeitsgesetzes einzuhalten.

8245 Feuerthalen, 6. Dezember 2019 Gemeinderatskanzlei Feuerthalen



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen



Das Blumenbistro mit einem Kässeli für die Gassenküche verwöhnt die Besucher mit Köstlichkeiten.

geln zu Kränzen mit Tannennadeln und Buchennüsschen, ergaben eine Einheit und strahlten weihnachtliche Ruhe aus.

Das liebevoll geschmückte Bistro betrieb Judith Pallotta von der Gassenküche Schaffhausen mit ihrer Tochter Ophelia und verwöhnte die Besucher mit Glühwein und feinem Weihnachtsgebäck.

Rahel Wenger veranstaltete zum 24. Mal gemeinsam mit ihrem Team eine Adventsausstellung. Von der kleinen Ausstellung im Laden an der Zürcherstrasse 98 in Feuerthalen. über die Adventsausstellung im Restaurant Hirschen hat sich das Blumengeschäft floristisch weiterentwickelt und die Besucherinnen jedes Jahr aufs Neue begeistert. Rahel Wenger sagte dazu: «Die Kunden haben mich stets mitgetragen, das macht unsere Adventsausstellung zu dem, was sie heute ist.» Rahel Wenger und Melanie Schneider steckten mit ihrer Freude und Leidenschaft für das floristische Handwerk ihre Besucher an und verbreiteten fröhliche Vorweihnachtsstimmung.





Taschenbuch-Tausch in der Bibliothek Montag, 16. Dezember 2019, 18.00 bis 20.00 Uhr

Brauchen Sie noch Ferienlektüre? Bringen Sie Ihre gelesenen Taschenbücher und tauschen Sie sie 1:1 ein. Eine vielseitige Auswahl ist vorhanden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Bibliothek Feuerthalen



Besuchen Sie auch unser Adventsfenster am Montagabend, 9. Dezember 2019

Lokales Feuerthaler Anzeiger Nr. 24 / 6. Dezember 2019

Weihnachtsausstellung bei Ines Gfeller

Alle Jahre wieder ...

Am Sonntag vor zwei Wochen hat Ines Gfeller ihre jährliche Weihnachtsausstellung am Kirchweg in Langwiesen eröffnet. Am Eröffnungsapéro hatten die Besucherinnen und Besucher die Gelegenheit, sich die diesjährige Kollektion anzusehen, zu plaudern und natürlich auch «Wiehnachtsgschenkli» zu kaufen.

Lucas Zollinger

«Alle Jahre wieder ...», so beschrieb Ines Gfeller ihre Ausstellung an der Eröffnung selbst. Abgesehen von der aktuellen Kollektion mit teilweise neuen Stoffen hat sich auch wirklich nicht viel verändert. Ines' Sortiment ist mehr oder weniger dasselbe wie im letzten Jahr: Kindermode - hauptsächlich Pyjamas - mit herzigen Stoffen aus dem Stofflädeli «StoffArt» an der Lindenstrasse in Feuerthalen. Auch die Karten mit Ines' Fotomotiven waren wieder im Angebot, jedoch noch dieselben wie letztes Jahr. Neue zu machen, habe sie dieses Jahr nicht geschafft, erklärte sie. «Absoluter Verkaufsschlager sind und bleiben die Pyjamas», so Ines Gfeller. Auch die beiden Mitausstellerinnen vom letzten Jahr waren mit ihren Werken wieder vor Ort. Erika Clerici präsentierte und verkaufte ihre wunderschönen, selbst gezogenen Kerzen. Und Corinne Schmid vom «Werkelherz» in Benken



Ist das Pyjama nicht in der gewünschten Grösse vorhanden, fertigt Ines Gfeller (links) es auf Anfrage gerne an. Hier zeigt sie einer Interessentin mögliche Stoffe.

war mit einigen neuen und äusserst kreativen Beton-Dekorationen vor Ort. Auch ohne kapitale Veränderungen oder Neu-

heiten dieses Jahr hat die Ausstellung nichts von ihrem Charme verloren. Vielleicht ist auch gerade das Ines' Erfolgsrezept und sorgt dafür, dass die

Ausstellung «alle Jahre wieder» auf Anklang stösst.

www.meinekosmetikerin.ch

gib deiner Freizeit DEIN

Die nächsten Termine des Schülertreffs Moskito für die Feuerthaler und Langwieser Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler:

Datum	Zeit	Anlass
06. Dezember	20:00 - 23:00 Uhr	normaler Treff
13. Dezember	20:00 - 23:00 Uhr	normaler Treff
20. Dezember	20:00 - 23:00 Uhr	normaler Treff
21. Dezember	2019-05. Januar 20	20
	Weihnachtsferien	Treff geschlossen
10 Januar	20:00 - 23:00 Uhr	normaler Treff

Die speziellen Anlässe werden im Voraus den SchülerInnen bekannt gegeben! Bei Fragen: Nina Böni, 079 937 45 80, nina.boeni@stsh.ch

Ort: Schülertreff, Turnhalle Spilbrett

jash.ch/moskito

Die Jugendlichen von Feuerthalen und Langwiesen sind herzlich zu **allen** Aktivitäten der Jugendarbeit Schaffhausen eingeladen!

reformierte kirche feuerthalen

Pfarrbestätigungswahlen 2020 – Publikation stille Wahl

Die Kirchenpflege hat an ihrer Sitzung vom 14. November 2019 beschlossen:

- 1) Es wird davon Kenntnis genommen, dass binnen der gesetzlichen Frist keine Wahl an der Urne verlangt worden ist.
- 2) **Pfarrerin Karin Marterer Palm** und **Pfarrer Andreas Palm** werden damit in stiller Wahl für die Amtsdauer 2020–2024 als bestätigt erklärt (§ 24e PfrVO).
- 3) Pfarrerin Karin Marterer Palm ist für 50 Stellenprozent gewählt, Pfarrer Andreas Palm für 30 Stellenprozent.

Feuerthalen, 28. November 2019

Die Präsidentin: Margrit Späth-Walter

Reformierte Kirchenpflege Der Aktuar: Holger Gurtner 4 Feuerthaler Anzeiger Nr. 24 / 6. Dezember 2019 Politische Gemeinde

Gemeindeversammlungen vom 22. November 2019

Feuerthalen investiert viel – vor allem in die Zukunft

Über einen ungewöhnlich grossen Aufmarsch an Stimmbürgerinnen und Stimmbürgen konnten sich Gemeindepräsident Jürg Grau und die übrigen Gemeindevertreter an diesem Freitagabend freuen. Die Feuerthaler Stimmberechtigten hatten über das Budget 2020 und über Investitionen von 5,5 Millionen Franken zu befinden.



Der Feuerthaler Gemeinderat brachte seine Investitionsvorhaben an der Gemeindeversammlung durch, v.l.n.r.: Markus Späth (SP, Soziales, Vizepräsident), Michael Trachsel (SVP, Tiefbau und Forst), Yvonne Schwaninger (parteilos, Bildung), Tonino D'Ascanio (GLP, Hochbau und Umwelt), Igor Zanon (FDP, Gesundheit und innere Sicherheit), Matthias Huber (SVP, Finanzen), Markus Strobel (Gemeindeschreiber), Jürg Grau (SVP, Kultur und Verkehr, Gemeindepräsident).

Kurt Schmid

Eine «gewaltige Zahl» nannte Finanzreferent Matthias Huber die 5,5 Millionen, welche die Gemeinde 2020 investieren will, oder besser gesagt muss, denn sie wächst und mit ihr auch der Investitionsbedarf. Das Budget 2020 mit einem prognostizierten Aufwandüberschuss von 330000 Franken wurde vom Finanzreferenten gewohnt anschaulich erläutert und gab darum nicht gross zu Fragen Anlass. Der Steuerfuss soll vorerst bei 114 % bleiben, mit Betonung auf «vorerst», denn Huber stellte in Aussicht. dass man unter Umständen 2021 eine Steuererhöhung prüfen müsse, weil die aktuelle Finanzkraft der Gemeinde eigentlich nur jährliche Investitionen von rund zwei Millionen Franken zu lässt. Die Verschuldung werde so gemäss Huber bis 2023 auf gut 20 Millionen Franken ansteigen. Die Einwendung eines Stimmbürgers, man drohe schon ein Jahr im Voraus mit einer Steuererhöhung konterte Gemeinderat Markus Späth entschieden: «Es handelt sich bei dieser Information des Finanzreferenten um alles andere als eine Drohung. Es geht hier ausschliesslich darum, die Stimmbürger unserer

Gemeinde offen und ehrlich darüber zu informieren, wie es um die Finanzentwicklung unserer Gemeinde steht und dass dieses Thema in einem Jahr eventuell diskutiert werden muss. Dies ist nichts anderes als ein Akt der Fairness.» Das Budget 2020 wurde in der Folge mit lediglich einer Gegenstimme und einer Enthaltung klar angenommen.

Schon den Kleinsten müssen Kompetenzen in Medien und Informatik vermittelt werden

Total 340 000 Franken wird die Erneuerung der Informatik-Infrastruktur an der Feuerthaler Schule kosten. 242 000 Franken sollen 2020 anfallen und 98 000 Franken 2021. Schulpfleger Herbert Bühl erläuterte dieses



Schulpfleger Herbert Bühl stellte die Erneuerung der Informatik-Infrastruktur an der Feuerthaler Schule anschaulich vor.

äusserst komplexe Investitionsprojekt, bei dem in den kommenden zwei Jahren mobile Geräte der neuesten Generation und die dazugehörige Software für alle Stufen, angeschafft werden sollen. Dass die Frage nach dem Sinn einer Anschaffung von Tablets für die Kindergärten (vier Geräte pro Klasse) gestellt wird, war zu erwarten. Nathalie Gerber, Schulleiterin Kindergartenstufe, erklärte anschaulich wie der Einsatz von Tablets absolut kindergerecht und zeitlich stark limitiert gehandhabt werden soll. Keinesfalls würden die Kindergartenkinder mehr an den Tablets hocken als im Sandkasten und die sozialen Kompetenzen und Kontakte würden weiterhin und in erster Linie gefördert, versicherte sie. Schlussendlich verlange der Lehrplan 21 in allen Schulzyklen das Erreichen von der jeweiligen Altersstufe angepassten Kompetenzen in Medien und Informatik, erläuterte Herber Bühl weiter. Nach der Beantwortung weiterer Fragen, auch durch anwesende Lehrpersonen, stimmte die Versammlung dem Gesamtkredit von 340000 Franken zur Erneuerung der Informatik-Infrastruktur an Schule Feuerthalen schliesslich fast einstimmig zu.

Die Polizei soll in der Gemeinde bleiben und das Friedhofsgebäude würdevoller werden

Die 86 Stimmberechtigten hatten in der Folge noch über zwei weitere Investitionskredite zu befinden. Gemeinderat Tonino D'Ascanio erläuterte den geplanten Umbau der Gemeindeliegenschaft an der Schützenstrasse 2. Von den gesamten Umbaukosten von gut 845 000 Franken bleiben der Gemeinde 762 000 Franken, die restlichen Kosten übernimmt die Kantonspolizei Zürich, die den Polizeiposten in der Folge auch längerfristig in diesem Gebäude betreiben wird. Dies und die Tatsache, dass sich dieses gemeindeeigene Gebäude sowieso in sanierungsbedürftigem Zustand präsentiert, überzeugte die Anwesenden, welche den Kredit schliesslich bei lediglich einer Enthaltung einstimmig genehmigten.

Wenig Fragen warf auch der geplante Umbau des Friedhofgebäudes auf. Gemeinderat Igor Zanon veranschaulichte, was die Investition dieser 625 000 Franken bewirken werden: Ein würdevoller Trauerbereich mit einem gekühlten Katafalk für Hinterbliebene der Verstorbenen, ein gedeckter Eingangsbereich und die

Politische Gemeinde Feuerthaler Anzeiger Nr. 24 / 6. Dezember 2019 5

Neugestaltung des Abdankungsraumes für Abdankungsfeiern im engsten Familienkreis sollen den aktuellen, kalten und unwirtlichen Bau in einen dem Anlass angemessenen Ort verwandeln. Auch der Einbau einer behindertengerechten Toilettenanlage und die Modernisierung der Haustechnik seien längst überfällig, so Zanon. Die Begründungen überzeugten die Anwesenden, welchem dem Projekt schliesslich deutlich zustimmten

Nur eine geringe Kostenüberschreitung bei der Erneuerung der Freizeitanlage Rheinwiese

Am 28. Februar 2016 bewilligten die Stimmbürger an der Urne einen Gesamtkredit von 4,105 Millionen Franken zur Sanierung und Erneuerung der Freizeitanlage Rheinwiese. Im letzten Frühjahr konnte diese mit einem grossen Fest eingeweiht werden und nun liegt auch die Bauabrechnung vor. Gemeindepräsident Jürg Grau zeigte sich erfreut darüber, dass die Erneuerung mehrheitlich planmässig über die Bühne gegangen sei. Die Abrechnung, welche Finanzreferent Huber erläuterte, wies eine Kostenüberschreitung von 116000 Franken aus, was bei der Gesamtbausumme von über vier Millionen lediglich eine Abweichung von 2,8 % bedeutet. Und diese Abweichung konnte gut begründet werden: Die Gastroküche wurde erweitert für den Betrieb im Frühjahr und Spätherbst und gelegentliche Anlässe im Winter, eine zusätzliche Stützmauer sichert Hang unterhalb Hauptstrasse und das Kinderbecken musste wegen des Grundwasserspiegels etwas angehoben werden. Die Bauabrechnung wurde ebenfalls problemlos genehmigt. Fragen zum Betriebsergebnis der vergangenen Saison konnte Jürg Grau noch nicht beantworten. weil die entsprechende Abrechnung noch nicht vorliegt und auf die Kündigung des bisherigen Pächterpaares ging er nicht weiter ein. Ab nächster Saison wird mit Roger Eberle ein neuer Pächter die Freizeitanlage leiten (siehe FA Nr. 22).

Es wird finster zwischen Feuerthalen und Langwiesen

Der Gemeinderat nahm im

Weiteren Stellung zu zwei An-

fragen aus der Bevölkerung zum Thema Beleuchtung der Hauptstrasse zwischen Feuerthalen und Langwiesen. Die Strassenbeleuchtung an Staatsstrassen werde innerhalb von bewohnten Gebieten während fünf Stunden pro Nacht (0.30 bis 5.30 Uhr) ausgeschaltet und im Weiteren werde aus energetischen Gründen auf den Weiterbetrieb der Beleuchtungsanlagen im unbebauten Abschnitt zwischen den beiden Ortsteilen ab dem Frühjahr 2020 gänzlich verzichtet, teilte das Tiefbauamt des Kantons Zürich der Gemeinde Feuerthalen mit. Die Fragesteller sind der Überzeugung, dass dieser Strassenabschnitt auch von Fussgängern und Velofahrern rege Benutzt wird und diese Massnahme daher sehr gefährlich ist. Sie wollten vom Gemeinderat wissen, ob und wenn ja wie er sich gegen diesen Entscheid zur Wehr gesetzt habe. Es handle sich hierbei um einen Entscheid des Kantons Zürich und dieser lasse mit sich nicht über die geplanten Massnahmen diskutieren, war der Antwort des Gemeinderates zu entnehmen. Die Gemeinde Feuerthalen übernehme aus ökologischen, wie auch aus ökonomischen Gründen die Regelung des Kantons. Da die Beleuchtungskandelaber entlang der Hauptstrasse zudem ihre Lebensdauer sowieso überschritten haben und vom Tiefbauamt im Frühjahr 2020 abgebaut werden, sei auch ein Weiterbetrieb auf Kosten der Gemeinde keine Option. Im Bereich der Abzweigung zur Freizeitanlage hingegen wolle man für eine angemessene Beleuchtung sorgen. Zudem setze man sich im Bereich Sicherheit auf diesem Abschnitt für eine dauerhafte Temporeduktion auf 60 km/h ein.

In Beantwortung einer weiteren Anfrage teilte der Gemeinderat mit, dass 84 Einwendungen gegen die Teilrevision des Richt- und Nutzungsplanes eingegangen seien, davon alleine 70 aus dem Gebiet Toggenburgstrasse. Die Einwendungen befänden sich zurzeit noch in der



Im Frühjahr 2020 löscht der Kanton Zürich an der Hauptstrasse zwischen Feuerthalen und Langwiesen das Licht – das gefällt vielen Strassenbenutzern nicht.

Sichtungsphase, man werde dem Gebiet Toggenburg in Anbetracht der Vielzahl der von dieser Seite eingegangener Reaktionen jedoch besondere Beachtung schenken.

Und es stehen weitere Investitionen an

Mit den an diesem Abend bereits bewilligten Investitionen war es aber noch nicht getan. Baureferent Tonino D'Ascanio streifte zum Schluss der Versammlung der Politischen Gemeinde noch das nächste Kapitel in Feuerthalens Investitionsgeschichte: Die geplante und dringend nötige Schulraumerweiterung und der Neubau von drei Kindergärten im Stumpenboden werden in Zukunft weitere sieben bis zehn Millionen Franken kosten. Mit ein paar eindrücklichen Bildern illustrierte er die aktuelle Platzsituation an unserer Schule. Über den benötigten Baukredit werden die Stimmbürger am 9. Februar 2020 an der Urne zu befinden haben. D'Ascanio gab bekannt, dass am Dienstag, 7. Januar 2020 in der Aula Stumpenboden detailliert über dieses Projekt informiert wird und dass sich dann für Interessierte auch die Möglichkeit für einen Rundgang durch die Schulräumlichkeiten bietet, damit sich jeder sein eigenes Bild über die aktuelle Situation machen kann. Fragen zu diesem komplexen Geschäft können übrigens bereits vorher an die E-Mail Adresse schulraumplanung@schule-feuerthalen.ch gestellt werden.

Kurz wurde noch die Bauabrechnung des Zentrums Kohl-

first vorgestellt, welche in der Zwischenzeit von den Delegierten der Verbandsgemeinden genehmigt worden ist.

Es wurde über viel Geld gesprochen an diesem Abend, nicht zuletzt weil es den Verantwortlichen gelungen ist, die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger davon zu überzeugen, dass Gemeindepräsident Jürg Grau mit seiner Aussage: «Es hilft nichts, wir MÜSSEN investieren», nicht daneben lag.

Reformierte Kirchgemeinde: Reduziertes Pensum für das Pfarrerehepaar

Bereits vor der Versammlung der Politischen Gemeinde fand diejenige der Reformierten Kirchgemeinde statt. Nicht glücklich ist man dort mit der Tatsache, dass dem Pfarrerehepaar Marterer Palm das Pensum durch die Landeskirche auf gesamthaft 80 % gekürzt wird. Die Pfarrleute, die übrigens in stiller Wahl für eine neue Amtsperiode bestätigt worden sind, werden daher künftig auch ausserhalb der Gemeinde tätig sein. «Es wird schwierig werden, mit dem kleineren Pensum auszukommen, da sich die Arbeit von Karin Marterer Palm und Andreas Palm in viele Teilgebiete der Kirchenarbeit aufgliedert», sagte Kirchenpräsidentin Margrit Späth. Sie zeigte sich aber dankbar, dass das Ehepaar seine Arbeit in der Gemeinde auch unter diesen erschwerten Bedingungen weiterführen wolle.

Fortsetzung von Seite 5

Feuerthalen investiert viel vor allem in die Zukunft

Für die Zukunft hat man sich in der Kirchgemeinde einiges vorgenommen und möchte damit wohl auch etwas Gegensteuer geben, denn die Kirche verliert seit einiger Zeit kontinuierlich Mitglieder. Geplant sind einerseits vermehrte Begegnungsmöglichkeiten Chilekafi, Chorprojekte und Konzertabende. Aber auch das Angebot für Familien mit Kindern soll ausgebaut werden, weil man von dieser Seite her doch ein Interesse für Familienanlässe wahrnehme, erklärte Margrit Späth. Weiter will man die Zusammenarbeit einerseits mit der Kirchgemeinde Laufen am Rheinfall und andererseits auch mit dem katholischen Seelsorgeraum festigen und stärken.

Das von Rolf Vetter präsentierte Budget sieht für 2020 einen Aufwandüberschuss von gut 115000 Franken vor. Dies ist für unsere Kirchgemeinde ein recht hoch erscheinender Betrag, den Vetter jedoch

gleich relativieren und buchhalterisch erklären konnte: Da nach den neuen Vorgaben der Beitrag an die Zentralkasse der Landeskirche nicht nur für 2020, sondern auch derjenige für 2022 in die Erfolgsrechnung 2020 eingerechnet werden muss, wird das Budget hier gleich mit über 220 000 Franken belastet. Ohne diese doppelte Verbuchung, welche für dieses Budget nun zum letzten Mal angewendet werden musste, würde es mit einem geplanten Defizit von lediglich 5400 Franken wesentlich besser aussehen, erläuterte Vetter.

Eine freudige Mitteilung hatte Präsidentin Margrit Späth noch zu machen. Für den im Frühjahr zurückgetretenen Kirchenpfleger Maurus Pfalzgraf wurde eine Nachfolgerin gefunden: Helene Bisig konnte in stiller Wahl gewählt werden und steht nun dem Ressort Diakonie und Ökumene vor. Späth freute sich, dass mit Helene Bisig eine junge Frau und Mutter gewonnen werden konnte, die mit Sicherheit neue Ideen aus der Sicht junger Familien einbringen werde.

Die ausführliche Vorstellung aller an diesem Abend behandelten Geschäfte finden Sie im Feuerthaler Anzeiger Nr. 21 vom 25. Oktober 2019 (FA Archiv auf www.feuerthaleranzeiger.ch)



Die Kirchenpflege ist wieder komplett, v.l.n.r.: Viktor Bolli (Liegenschaften), Silvia Pfister (Gottesdienste und Musik), Helene Bisig (Diakonie und Ökumene), Anita Bürgin (Jugend und Bildung), Holger Gurtner (Aktuariat), Rolf Vetter (Finanzen), Margrit Späth (Präsidium).



Alphorn Klänge im Kantonsspital

Herzlichen Dank für die grosse Überraschung. Du hast mit deinem Alphornkonzert nicht nur mir eine grosse Freude bereitet, sondern vielen anderen Patienten auch!

Vielen Dank Heidi Schiefelbein



Schützenstrasse 59 • 8245 Feuerthalen Tel. 052 659 20 80 • Fax 052 659 13 97 info@germannelektro.ch www.germannelektro.ch

Elektroinstallationen Telekommunikation EDV-Installationen

KURSKALENDER 2020 JETZT ONLINE!

- · Loslassen, was dir schadet und zulassen, was dir gut tut mit PMR
- · Bewegen! Blockaden lösen loslassen befreien
- · Von der Selbstliebe zur Selbstbestimmung
- · Meditation der 5 Elemente
- · Ausbildung zur Kursleiterin für Yoga Nidra und Meditative Zentrierung

Infos: www.atelier-bewegung.ch daniela.michel@shlink.ch Konstanzerstrasse 35, 8245 Feuerthalen



Fotos: ks

Vereine Feuerthaler Anzeiger Nr. 24 / 6. Dezember 2019

Die Geschwister Biberstein am Seniorennachmittag der Pro Senectute Ortsvertretung Feuerthalen-Langwiesen

«Wir gehen für Euch durchs Feuerthal!»

Am Mittwoch, 20. November, konnten die Senioren, an einem von der Jahreszeit her tristem Novembertag, sich an einer gesangsmusikalischen Unterhaltung erfreuen. Das Geschwisterquartett Ruth, Marie-Louise, Margreth und Dorli aus dem Solothurnischen sangen sich bis zu vierstimmig mit volkstümlichen Liedern in die Herzen der betagten Zuhörer. Zum Abschluss gab es für alle den traditionellen Kaffee und «öppis dezue».

Werner Wocher

Für die ältere Generation war einst das Singen, sei es daheim, in Gesellschaft oder im Verein, der Schlüssel zur Lebensfreude, Lustigkeit und Geselligkeit. Wahrscheinlich mit diesem Hintergrund fanden sich in der Mehrzweckhalle Stumpenboden so viele Senioren ein wie noch nie. Zur Vollkommenheit des Unterhaltungsnachmittags hatten die fleissigen Frauen von der Pro Senectute Ortsvertretung samt ihren Helfern alles liebevoll vorbereitet und begrüssten zusammen mit den kirchlichen Seelsorgern Karin Marterer-Palm, Stephan Kristan und Marco Anders die Gäste aufs Herzlichste. Der Wichtigkeit des Anlasses entsprechend überbrachte Gemeindepräsident Jürg Grau den Gruss des Gemeinderates und wünschte allen eine gute Gesundheit. Er orientierte kurz über die zu tätigenden Aufgaben der Gemeinde, begrüsste die Sängerinnen und übergab ihnen die Show.

«Singe wem Gesang gegeben», das Geschwisterquartett Biberstein schritt von hinten dem Mittelgang entlang ganz elegant über die knarrenden



Nicht nur das Singen, nein die Bewegung und die Gestik der Geschwister Biberstein brachten die Lieder voll zur Geltung. Margreth, Ruth, Dorli und Marie-Louise (v.l.).

Stufen auf die Bühne. Die Show begann im Einheitslook mit schwarzen Lackschuhen. schwarzen langen Hosen, schwarzem Pulli mit taillierten, speziell abgesteppten rotlilafarbenen Jacken. Den einzigen Unterschied wiesen die knackigen Powerfrauen bei ihrer Haarpracht auf: Blond, Platin und zweimal Brünett. Irgendeine Inge im Saal hatte Geburtstag und so gabs zum Auftakt zuerst einmal ein: «Zum Geburtstag alles Gute, zum Geburtstag viel Glück». Bald einmal entpuppte sich Ruth als die Rednerin, die in die Gesangsstücke einführte und immer wieder etwas aus ihrer Karriere erzählte: «Vierzig Jahre sind wir nun ganz offiziell in unserem Element und freuen uns noch immer, dass wir anderen damit eine Freude bereiten können». Man konnte sich nun auf viele Mundartlieder freuen. «Freud am Läbe und Optimist si», schwungvoll vorgetragen, mit der Bewegung aus den Hüften heraus von den Zehen bis zu den Fingerspitzen, waren der erste Aufsteller zum Aufwärmen. Mit einem Potpourri aus schweizerdeutschen, tessiner und jurassischen Liedern zeigte das Quartett was es alles in seinem Repertoire hat. Es folgten Lieder aus der unvergesslichen Niederdorf-Oper, mit: «De weisch doch wie die Manne sind», bekamen auch diese eines auf den Deckel aber auch das andere Geschlecht wurde mit der «Tratschi-Wiiber-Polka» zum Ausgleich auch aufs Korn genommen. Mit «Chuchiliedern» aus der Jugend, jodeln in den hellsten Tönen und einem weiteren «Schwizerlieder-Potpourri» erfreuten die «wehe, wenn so losgelassen-Geschwister» das mit Beifall nicht geizende Publikum.

Und wenn es am schönsten ist, so war es nach fast einer Stunde der Fall, kam nach den Liedern: «Oh läck du mir am Tschöpli», «s'Berner Oberland isch schööö!» und «Tschau, tschau, tschau» das vermeintliche Ende. Nach einem tosenden Beifall und den Rufen nach Zugabe, liessen es sich die vier Heissgelaufenen nicht nehmen noch einmal Vollgas zu geben. Margreth rief in den Saal: «Für euch geh'n wir durchs Feuerthal» und das wurde zum Höhepunkt des Nachmittags. Mit einem weiteren stimmungsvollen Potpourri wagten sich die Tanzpaare Ernst mit Ursula und Milo mit Trudy vor die Bühne. Als dann noch Margreth von der Bühne herunterkam und mit einer Polonaise die begeisterten Senioren hinter sich her zog, war der Höhepunkt des Freudentages erreicht.

Nach dem Schluss- und Dankeswort an die Sängerinnen bat Maya Himmelberger die zufriedenen Senioren an die schön geschmückten Tische zum Kaffee und «öppis dezue».



Lustiger konnte es nicht mehr werden, denn fast alle machten mit und wackelten mit dem Halt an Erwin oder Heidis Schultern mit ganz grossen Schritten durch den Saal.

Nachhilfe und Coaching

Alle Fächer für Primar-, Sekundar-, Kantonsschüler und Auszubildende.

Erfahrene Lehrer mit langjähriger Praxis.

GRAMMATICUS, Zürcherstr. 8, 8245 Feuerthalen www.grammaticus.ch / Tel. 052 533 45 14



Der Feuerthaler Anzeiger gratuliert:

* Frau Mariangela Amigazzi wohnt Im Guet 14 in Langwiesen. Am 9.12.1939 wurde Frau Amigazzi geboren und daher darf die Jubilarin am 9. Dezember 2019 ihren 80. Geburtstag feiern. Liebe Frau Amigazzi, die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers wünscht Ihnen eine schöne Geburtstagsfeier und vor allem viel Gesundheit!

Die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren, natürlich auch denjenigen welche keine Veröffentlichung möchten und wünscht ihnen für die Zukunft von allem das Beste!

Öffnungszeiten im **Gemeindehaus**



bleiben von Dienstag, 24. Dezember 2019 bis und mit Freitag, 3. Januar 2020 geschlossen.

Im Todesfall

Wenden Sie sich bitte an Herrn Werner Künzle, Friedhofvorsteher, Handy 079 437 10 29.

Notariat, Grundbuch- und Konkursamt

Grundsätzlich bleiben die Büros von Dienstag. 24. Dezember 2019 bis und mit Freitag, 3. Januar 2020 geschlossen.

Für unaufschiebbare Amtshandlungen (Unterschriftenbeglaubigungen, dringliche Testamente, usw.) ist wie folgt ein Pikettdienst eingerichtet:

Notariat Feuerthalen, Trüllergasse 6, 8245 Feuerthalen, Tel.: 052 633 49 50

- Dienstag, 24. Dezember 2019
- Freitag, 27. Dezember 2019
- Montag, 30. Dezember 2019
- Dienstag, 31. Dezember 2019
- Freitag, 3. Januar 2020

jeweils von 8.00 - 11.00 Uhr

Notariat Stammheim: Durchgehend geschlossen

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und einen erfreulichen Start ins neue Jahr!

8245 Feuerthalen, 6. Dez. 2019 Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Küchen und Badezimmer

- Riesenauswahl
- Heimberatung
- **Umbau aus einer Hand**
- Lebenslange Garantie
- Montage mit eigenen Schreinern



FUSt Einkaufszentrum Rhymarkt, Schützenstrasse 30, Feuerthalen, Telefon 052 647 20 90

Einbürgerungen



Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 2. Dezember 2019 unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung in das Bürgerrecht der Gemeinde Feuerthalen aufgenommen:

- Btsay, Melawi (m) geb. 1982, von Eritrea Btsay geb. Tekie, Almaz (w) geb. 1981, von Eritrea Btsay, Abel (m) geb. 2007, von Eritrea Btsay, Naod (m) geb. 2009, von Eritrea Btsay, Dlyet (w) geb. 2016, von Eritrea alle wohnhaft in Feuerthalen
- Kunert, Dieter (m) geb. 1965, von Deutschland Leser-Kunert geb. Leser, Petra Rita (w) geb. 1968, von Deutschland **Kunert, Laura Tine (w)** geb. 2001, von Deutschland Kunert, Flori Nico (m) geb. 2003, von Deutschland Kunert, Jara Joy (w) geb. 2006, von Deutschland alle wohnhaft in Langwiesen
- Gibiino, Lia Maria (w) geb. 1998, von Italien wohnhaft in Feuerthalen

Diese Publikation erfolgt gestützt auf § 20 der kantonalen Bürgerrechtsverordnung.

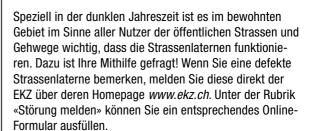
Feuerthalen, 6. Dezember 2019

Gemeinderat Feuerthalen

Strassenbeleuchtung

Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Defekte Strassenlaternen



Zudem besteht die Möglichkeit, eine defekte Strassenlaterne persönlich, telefonisch oder per Mail der Gemeindeverwaltung mitzuteilen. In allen Fällen ist die Angabe der Kandelaber-Nummer (ca. auf Augenhöhe an der Strassenlaterne befestigt) und der genaue **Standort** (wenn möglich Strasse mit Hausnummer) notwendig.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

8245 Feuerthalen, 6. Dez. 2019

Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Gemeinde Feuerthalen

Beschlüsse der Gemeindeversammlungen

Die Gemeindeversammlungen haben am Freitag, 22. November 2019, folgende Beschlüsse gefasst:

Reformierte Kirchgemeinde Feuerthalen

 Genehmigung des Budgets der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde für das Jahr 2020 und Festsetzung des Steuerfusses auf 14 Prozent.

Politische Gemeinde Feuerthalen

- Genehmigung des Budgets der politischen Gemeinde Feuerthalen für das Jahr 2020 und Festsetzung des Steuerfusses auf 114 Prozent.
- Genehmigung Gesamtkredit für die Erneuerung der Informatik-Infrastruktur der Schule Feuerthalen in der Höhe von 340 000 Franken
- 3. Genehmigung Baukredit für den Umbau der Liegenschaft Schützenstrasse 2 in der Höhe von 762 000 Franken
- 4. Genehmigung Baukredit für den Umbau des Friedhofgebäudes Feuerthalen in der Höhe von 625 000 Franken
- 5. Genehmigung Kreditabrechnung Baukredit «Erneuerung Freizeitanlage Rheinwiese»

Rechtsmittel

Auflage: Das Protokoll mit den gefassten Beschlüssen liegt während den Schalteröffnungszeiten seit Donnerstag, 28. November 2019, bei der Gemeindekanzlei Feuerthalen, Gemeindehaus Fürstengut (1. OG), Trüllergasse 6, 8245 Feuerthalen, zur Einsicht auf.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann, von der Veröffentlichung an gerechnet wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21a und § 22 Abs. 1 VRG) und im Übrigen innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a und d i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 und § 22 Abs. 1 VRG). Die Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Adressen für Rekurse: Rekurse sind beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen, einzureichen. Für die kirchlichen Belange sind die Rekurse und Beschwerden in schriftlicher Form bei der Bezirkskirchenpflege, Christa Fehr-Brunner, Dorfstrasse 47, 8415 Berg am Irchel, einzureichen.

8245 Feuerthalen, 6. Dez. 2019

Gemeinderatskanzlei Feuerthalen



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Bauamt

Winterdienst 2019 / 2020

Wir haben die Vorbereitungen für den Winterdienst abgeschlossen und das Werkarbeiter-Team ist gut vorbereitet. Gemäss dem neuen, letzte Saison eingeführten Winterdienstkonzept, wird im Wesentlichen auf den Splitteinsatz auf den Gemeindestrassen verzichtet. Auf Gehwegen und Treppen wird das Ausbringen von Splitt immer noch eine sichere und effiziente Massnahme sein.

- 1. Priorität haben die Buslinien und Steilstrecken.
 Letztere wurden neu in das Konzept einbezogen und definiert. (Schwarzräumung)
- 2. Priorität haben die Gehwege und Gemeindeeigenen Trottoire. Diese werden gepfadet und gesalzen. Sind mittelfristig keine grossen Schneefälle prognostiziert, werden nach einem Pfadeinsatz die Flächen gesplittet und halten auch bei Reifglätte oder minimem Schneefall dem Sicherheitsanspruch stand.
- In 3. Priorität werden die ebenen Quartierstrassen behandelt (Weissräumung).

Oberstes Ziel des Winterdienstes ist die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer. Die Verhältnismässigkeit eines Einsatzes wird aber auch über die Umweltverträglichkeit und Wirtschaftlichkeit definiert, welche selbstverständlich im Fokus der Gemeinde Feuerthalen steht.

Die Strassenbenützer werden gebeten, folgenden Umständen vermehrt Rechnung zu tragen:

- Weiss geräumte Strassen erfordern unbedingt eine Reduktion der Fahrgeschwindigkeit.
- nicht nur die richtigen Reifen für das Fahrzeug sondern auch das richtige Schuhwerk für die Fussgänger sind das A und 0 auf schnee- oder eisbedeckten Strassen.

Die Strassenbenützer haben dafür besorgt zu sein, dass bei Schneefall die Strassen für das Pfaden und Salzen/Splitten freigehalten und die Fahrzeuge nicht auf dem Strassengebiet abgestellt werden. Für allfällige Schäden an parkierten Fahrzeugen lehnt die Gemeinde jede Haftung ab.

Wir wünschen Ihnen einen unfallfreien Winter.

8245 Feuerthalen, 6. Dezember 2019 Bauamt Gemeinde Feuerthalen



Sag mir wo die Sänger sind...!?

Der Kirchenchor St. Leonhard Feuerthalen braucht dringend Unterstützung!

Singen bläst den Staub aus der Seele! Wir zählen auf Sie! Trauen Sie sich, unverbindlich bei einer Probe zu schnuppern. Sie werden es nicht bereuen!

Wir proben jeweils montags von 20.00 bis 21.30 Uhr im Pfarreizentrum St. Leonhard in Feuerthalen. Auskunft erteilt: Candida Notz, Tel. 052 659 33 62.

Solar-Energie Anlagen und Solar-Carports aus dem Weinland



Der Spezialist in Ihrer Region:

Weber Metallbau GmbHBuechbrunnenstrasse 2 8447 Dachsen Tel. 052 647 40 60



Reformierte Kirche

FR	6. Dez.	17.30 Uhr	«Domino» im Zentrum Spilbrett	
S0	8. Dez.		2. Advent	
		9.30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrer Christian Zurschmiede	
			Elisa Campara, Orgel	
DO	12. Dez.	ab 9.15 Uhr	Eltern-Kind-Singen (ökumenisch)	
			in der Kirche Laufen	
S0	15. Dez.		3. Advent	
		16.30 Uhr	Familiengottesdienst	
			«Kolibri»/«Domino»-Weihnachtsfeier	
			in der Aula des Schulhauses Stumpenboden	
			«Kolibri»/«Domino»-Leiterinnen	
			Lukas Stamm, Orgel,	
			anschliessend Apéro	
		19.00 Uhr	Empfang des Friedenslichts	
			in der reformierten Kirche	
			Pfarrerin Karin Marterer Palm	
			Marc Neufeld, Orgel	
DI	17. Dez.	10.15 Uhr	Ökumenischer Weihnachts-Gottesdienst	
			im Zentrum Kohlfirst, Pfarrerin Sylvia Walter	
D0	19. Dez.	ab 9.15 Uhr	Eltern-Kind-Singen (ökumenisch)	
			in der katholischen Kirche	



Römisch-katholische Kirche

S0	8. Dez.	9.30 Uhr 18.00 Uhr	2. Adventssonntag Eucharistiefeier in Feuerthalen. Eucharistiefeier in Uhwiesen.
DI	10. Dez.	14.30 Uhr	Gemeinsames Singen im Begegnungszentrum Mesmerschüür in Laufen am Rheinfall. Für alle, die gern singen: Eine Stunde lang Einstimmen in altbekannte und beliebte Lieder, unter der Leitung von Pfrn. Sylvia Walter.
MI	11. Dez.	6.00 Uhr 14.00 Uhr	Rorate-Familiengottesdienst in Uhwiesen. Im Anschluss Frühstück im Werkgebäude. Eucharistiefeier in Kleinandelfingen.
		14.00 0111	Im Anschluss Senioren-Adventsfeier für den ganzen Seelsorgeraum im Pfarreizentrum.
		18.30 Uhr 19.00 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend Eucharistiefeier.
D0	12. Dez.	ab 9.15 Uhr	Ökumenisches Eltern-Kind-Singen in drei Gruppen in der Kirche Laufen am Rheinfall mit gemeinsamem Znüni in der Mesmerschüür.
S0	15. Dez.	9.30 Uhr	3. Adventssonntag Wort- und Kommunion-Gottesdienst in Feuerthalen.
		18.00 Uhr	Wort- und Kommunion-Gottesdienst in Uhwiesen.
MI	18. Dez.	18.30 Uhr 19.00 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend Eucharistie mit Bussfeier. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zur Beichte.
DO	19. Dez.	ab 9.30 Uhr	Ökumenisches Eltern-Kind-Singen in zwei Gruppen in der katholischen Kirche Feuerthalen mit gemeinsamem Znüni im Pfarreizentrum.

Wichtige Telefonnummern

• Ambulanz 144 • Feuerwehr 118 • Giftnotfall
• Polizeinotruf

• SPITEX

145 117 052647 13 60

Terminkalender Dezember 2019 / Januar 2020

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
SA	7. Dez.	10:30	Der Froschkönig	ÄNET am RHY	ÄNET am RHY
DI	10. Dez.		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
MI	11. Dez.	16:00	Spitex-Sprechstunde	Spitexbüro	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
SA	14. Dez.		Licht in der Flasche	ÄNET am RHY	ÄNET am RHY
MO	16. Dez.	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident		
			(auf Voranmeldung)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
MI	18. Dez.	9:00	«Müsli»-Treff in Feuerthalen	Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff
MI	18. Dez.	16:00	Spitex-Sprechstunde	Spitexbüro	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
MI	8. Jan.	11:30	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Zentrum Kohlfirst	Kirchgemeinden Feuerthalen,
					Frauenverein & Pro Senectute OV
MI	8. Jan.	16:00	Spitex-Sprechstunde	Spitexbüro	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
MI	8. Jan.	19:00	Tanz der 5 Rhythmen	Singsaal in der Sekundarschule Feuerthalen	Verena Holscher
SA	11. Jan.	10:00	Hilari Kleiderbörse	Zivilschutzraum	
				Kindergarten Lindenbuck	Frauenverein Feuerthalen- Langwiesen
DI	14. Jan.		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
MI	15. Jan.	17:00	Hilari Kleiderbörse	Zivilschutzraum	
				Kindergarten Lindenbuck	Frauenverein Feuerthalen-Langwiesen
FR	17. Jan.		Hilari!	Feuerthalen/Langwiesen	Edelfräulein Bertha